

GAZETA GMINY

NIEDRZWICA

Rok VI

STYCZEŃ 1996

Cena 70 gr

ISSN 1233-9202



PODATKI NA NOWY ROK

Rada Gminy uchwaliła nowe stawki podatków obowiązujące w 1996 r.

* **od nieruchomości:**

- 1) od budynków mieszkalnych - 0,22 zł/m²
- 2) od budynków związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą - 6,00 zł/m²
- 3) od pozostałych budynków - 1,18 zł/m²
- 4) od 1m² powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - 0,18 zł
- 5) od 1m² powierzchni gruntów od 0,00 ha do 1,00 ha - 0,01 zł
- 6) od budowl - 2% wartości.

ZWOLNIENIA dotyczą:

- 1) budynków mieszkalnych lub ich części stanowiących własność osób fizycznych - będących własnością kościoła rzymskokatolickiego
- 2) budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą w zakresie: szewstwo, kowalstwo - osoby prowadzące kuźnię, Kółka Rolnicze prowadzące statutową działalność, osoby rozpoczynające po raz pierwszy działalność w 1996 r.
- 3) od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - osoby rozpoczynające działalność po raz pierwszy w 1996 r. Kółka Rolnicze prowadzące statutową działalność, grunty wspólnot wiejskich.
- 4) od pozostałych budynków: od osób fizycznych, Kółek Rolniczych, przedszkoli, Li-

ceum w Niedrzewicy Kościelnej, Klubu Rolnika w Strzeszkowicach, Fundacji „Między Nami” w Krężnicy Jarnej, budynków OSP, wspólnot wiejskich.

** **od środków transportowych** podatek wzrasta o 20% w stosunku do roku ubiegłego np:

* samochody osobowe: do 900 cm³ - 34,60 zł od 901-1300 cm³ - 63,40 zł

* samochody ciężarowe: - powyżej 2 t masy całkowitej - 125,30 zł; od 1 t - 2 t ładowności - 149,80 zł; od 4 t - 6 t - ładowności - 254,20 zł

* przyczepy: - od 1 t - 5 t ładowności - 16,80 zł

* ciągniki rolnicze - 16,80 zł

* **opłaty za czynności urzędowe:** - za sporządzenie testamentu - 36,00 zł - za sporządzenie pisma procesowego - 36,00 zł - za usługi kserograficzne - 0,20 zł od strony

* **opłaty targowe na zorganizowanych targowiskach:** - od każdego wjeżdżającego na targowisko pojazdu z towarem 2,40 zł; od każdego handlującego z ręki - 0,60 zł

na innych miejscach handlowych: - od każdego handlującego z pojazdu - 7,20 zł; od każdego handlującego z ręki - 2,40 zł

* podatek od posiadania psów - 12,00 zł

Podatku nie pobiera się z tytułu posiadania psów w celu pilnowania gospodarstw domowych po jednym na każde gospodarstwo domowe.

REFERENDUM UWŁASZCZENIOWE

Wójt gminy Niedrzewica Duża informuje:

W związku z zarządzeniem na dzień 18 lutego 1996 roku referendum, w dn. od 13-20 stycznia 1996 będą przyjmowane zgłoszenia kandydatów do obwodowych komisji do spraw referendum w gminie Niedrzewica Duża. Kandydatów do składów komisji mogą zgłaszać: - osoby uprawnione do udziału w referendum, - partie, organizacje polityczne i społeczne z podaniem ich nazwy i siedziby. Osobami uprawnionymi do udziału w referendum są obywatele polscy posiadający prawo wybierania do Sejmu, tj. osoby, które: 1/ posiadają obywatelstwo polskie i w dniu referendum mają ukończone 18 lat, 2/ nie są pozbawione praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądów, 3/ nie są pozbawione praw wyborczych orzeczeniem Trybunału Stanu, 4/ nie są ubezwłasnowolnione całkowicie lub częściowo prawomocnym orzeczeniem sądu z powodu choroby psychicznej lub niedorozwoju umysłowego. Wzór zgłoszenia oraz oświadczenie kandydata można pobrać w pokoju nr 8 Urzędu Gminy w Niedrzewicy Dużej lub u sołtysa wsi. W/w zgłoszenie wraz z oświadczeniem kandydata winno być wrzucone do urny znajdującej się w pokoju nr 1 Urzędu Gminy w dn. 13-20 stycznia 1996 r. w godzinach pracy Urzędu. W dniu 25 stycznia 1996 r. /czwartek/ o godz. 11 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Niedrzewicy Dużej odbędzie się publiczne losowanie składów obwodowych komisji d/s referendum spośród zgłoszonych kandydatów.

WÓJT RYSZARD MIROSLAW

Uwaga! Ze względu na sposób wyboru członków do poszczególnych komisji obwodowych tj. przez losowanie składów tych komisji istnieje możliwość, że kandydat może wejść w skład komisji poza miejscem zamieszkania.



SZKOŁA MARZEŃ W KRĘZNICY

6 stycznia 1996 r. mieszkańcy Krężnicy Jarnej mieli swój wielki dzień - uroczystość otwarcia nowej szkoły. Przybyli na nią bardzo licznie. Swoją radość dzielili z zaproszonymi gośćmi: biskupem Karpińskim, władzami oświatowymi, samorządem gminy i wszystkimi którzy sympatyzowali z ich trudem i wytrwałością. W trakcie uroczystości przybyli goście z Białorusi, młodzież z polskiej szkoły w Baranowiczach, na zaproszenie Fundacji Pomocy Szkołom Polskim na Wschodzie z którą szkoła w Krężnicy od kilku lat współpracuje. Krężnica ma obecnie najładniejszą szkołę w gminie, położoną w pięknej krajobrazowej okolicy. Znajduje się w niej 8 przestronnych i już umeblowanych sal lekcyjnych, w których pobiera naukę 173 dzieci. To, że dzieci w Krężnicy rozpoczęły nowy rok w nowej szkole stało się możliwe dzięki odważnej decyzji radnych naszej gminy, którzy zaciągnęli kredyt na dokończenie szkoły i wsparli finansowo kuratora oświaty. Nie byłoby tego sukcesu dzisiaj, po latach trudów i zwątpień, gdyby miejscowa

społeczność nie zjednoczyła się przed laty i czynem społecznym nie zainicjowała budowy i w ostatnich latach, gdy jednym głosem nie przemówiła, że czas zakończyć budowę szkoły. Byli razem, sołtys i rada sołecka, dyrektor szkoły i nauczyciele, społeczny komitet budowy szkoły i rodzice. To dzięki tej wspólnotce, konsekwencji i determinacji w dążeniu do celu osiągnęli powodzenie. Mogą czuć dumę i satysfakcję, że po 9 latach mozolnego budowania dzieci w Krężnicy mają szkołę swoich marzeń. Rozradowane twarze dzieci, występy małych artystów w przepięknym programie artystycznym na długo zapadną w pamięci uczestników tej wspaniałej uroczystości. To było najpiękniejsze podziękowanie i wdzięczność jaką mogły tego dnia okazać dorosłym za ten najwspanialszy dar jaki od nich otrzymały. To był dla Krężnicy wielki dzień tryumfu. /em/

KRONIKA GMINNA

Otwarcie z udziałem przedstawicieli władz wojewódzkich firmy >Petro-Profit< która zajmować się będzie dystrybucją materiałów pędnych dostarczanych przez Petrochemię Płock. Siedzibą firmy są Niemce. Firma ta przyniesie też do budowy w Niedzwizcy Dużej stacji paliw z motelem w bazie POZH.

5.XII - podpisanie z Kuratorium Oświaty protokołu o przejęciu szkół podstawowych w gminie.

8.XII. - posiedzenie Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Ochrony Środowiska

14. XII. - spotkanie wójtów i burmistrzów woj. lubelskiego z wojewodą. Tematem spotkania było podsumowanie 1995 r. Spotkanie zakończyło się wspólnym opłatkami.

15. XII. - posiedzenie Zarządu Gminy i Komisji Budżetu. Głównym tematem było zmiany w budżecie gminy.

18. XII. - uroczysta sesja soltysów połą-

OŚWIATA PO HOLENDERSKU

W procesie przemian ustrojowych, który o 6 lat dokonuje się w naszym kraju ważne miejsce zajmuje reforma oświaty. W przeciwnieństwie do sfer produkcji materialnej oświata tak jak i cała sfera budżetowa niełatwo się daje przestawić na tory gospodarki wolnorynkowej. Aby więc ten proces przebiegł możliwie jak najmniej bolesnie i aby uniknąć niepotrzebnych błędów, ślepych uliczek i społecznych frustracji dobrze jest korzystać z gotowych wzorców od lat funkcjonujących w krajach Europy Zachodniej. Na przełomie kwietnia i maja 1995 r. uczestniczyłem wraz z 40-osobową grupą dyrektorów szkół podstawowych naszego regionu w wyjeździe studyjnym do Holandii, do zaprzyjanej z Lubelszczyną prowincji Geldria. Celem wyjazdu było zapoznanie z funkcjonowaniem holenderskiego modelu edukacji, szczególnie w małych miej-

scościach i próba przeniesienia dostrzeżonych pozytywnych wzorców na grunt polski. W czasie 7-dniowego pobytu wizytowaliśmy szkoły publiczne, niepubliczne, spotykaliśmy się z dyrektorami szkół i nauczycielami, a także odwiedziliśmy wiele instytucji wspierających oświatę - a jest ich znacznie więcej niż u nas. Należy stwierdzić, że zdenerżenie polskich realiów z holenderską rzeczywistością jest szokujące. W doskonale wyposażonych pracowniach uczniowie w 12-15 osobowych grupach pod kierunkiem wielostronnie przygotowanych nauczycieli zdobywają wiedzę o świecie w systemie opartym na indywidualizacji i rzeczywistej podmiotowości ucznia. System ten, w którym nie ma ocen, wywiadówek i prac domowych zmusza do zdobywania wiedzy i umiejętności przez wpałanie ambicji bycia najlepszym. Służą temu specjalnie opracowane testy

Cd na str. 7

**„Święta, święta dobry wspólny czas,
wielka radość niech połączy nas...”**

Święta Bożego Narodzenia to najpiękniejsze ze świąt, pełne miłości, dobroci i ciepła choć za oknem śnieg i mróz. Blask choinkowych lampek, kolejdy, opłatek, życzenia i... wiara, nadzieja, ze staną się rzeczywistością. Jeszcze piękniej jest wtedy, gdy potrafimy dać trochę miłości i rodzinnego ciepła tym.

ktorzy tego potrzebują. Do wspólnej wieczery wigilijnej w domu państwa Elżbiety i Czesława Pietrasiów w Niedrzwicy Dużej zasiada 10-letnia Justynka, przebywająca aktualnie w Domu Dziecka. Dziewczynka spędza wspólnie z tą rodziną kilka świątecznych dni. Była radosna. /J.M.

ŻYCZENIA DLA BOBASA

W ostatnim okresie urodzili się:

Witkiewicz Kajetan 27.10.95 - Kol.Sobieszczany
Wedowska Patrycja 07.11.95 - Majdan Sobiesz.
Jarosz Bartłomiej 07.11.95 - N-ca Duża
Zelechowski Damian 09.11.95 - N-ca Duża
Mędykowska Magdalena 27.11.95 - Krężnica J.
Sipta Natalia 01.12.95 - Radawczyk
Woznicka Justyna 05.12.95 - N-ca Kościelna
Chodkiewicz Bernadetta 05.12.95 - Strzesz.
Krysa Ilona 06.12.95 - Czółna
Wyrzowski Wojciech 11.12.95 - Strzeszkowice



czona z wspólnym opłatkami. Podsumowanie inkaso podatku rolnego za rok 1995 r.

19.XII. - odbiór techniczny budynku nowej szkoły podstawowej w Krężnicy.

27.XII. - XVI sesja Rady Gminy.

28.XII. - przetargi na wybór wykonawców sieci wodociągowej w Niedrzwicy Kościelnej cz.I oraz gazociągów w Majdanie Sobieszkańskim cz. II i w Krężnicy Jarej - Bartoszewka. Wykonawcą wodociągów został wybrany Józef Siudem, a gazociągu Jan Krzyszczak.

SYLWESTROWE SZALEŃSTWA



W Szkole Podstawowej w Niedrzwicy Dużej na balu sylwestrowym Nowy Rok witało 160 par. Towarzystwo bawiło się świetnie, o co troszczył się zespół „PASJANS”. Organizatorzy

Rada Rodziców - napracowała się ogromnie, ale było warto! Zysk 3600 zł - przeznaczono na potrzeby szkoły. Ustalono termin następnej zabawy karnawałowej, (podobno 17.10.2010 r.). Tym razem liczba par będzie ograniczona. Bywały bałowy strażackich powiatu Nowy Rok w remizach w Niedzwiedzu. Dużej i Krężnicy Jarej. W sylwestrowy wieczór w remizie w Niedzwiedzu Dużej bawili się 90 par. Wśród gości obecny był wojt gminy z małżonką wierny strażakim im. prez. Nowy Rok 1996 w stolicy gminy tradycyjnie oznajmiła syrena strażacka i kanonada petard. Była trochę skromniejsza niż w ubiegłym roku, na co niewątpliwie wpływ miała mroźna aura. Weselo rozpoczęło go też dyżurny policjant w rozpoznanym na sygnale radiowozie i anonimowy twórca, który raczej symbolicznie odegrał swój sylwestrowy koncert.

SKUP ŻYWCA

"M-AN"



Niedrzwica Duża,
ul. Bednarzówka 1a
(ceny z dn. 9 stycznia 1996 r.)

- * buhajki (wszystkie kolory)
 - 55-65 kg 5,80 zł/kg
 - 70-80 kg 5,30 zł/kg
 - 81-100 kg 5,00 zł/kg
- * cielęta rzeźne - 4,20 zł/kg
- * trzoda chlewna - 2,60 - 2,65 zł/kg

* Znaczny spadek cen skupu cieląt spowodowany ograniczeniem importu przez włoskich przedsiębiorców (w niedługim czasie ceny się uregulują).

WIGILIJNE SPOTKANIE

23 grudnia 1995 roku w „Klubie Rolnika” w Strzeczkowicach odbyła się WIGILIA - już tradycyjna, po raz siódmy. Wigilijna wierzchoza rozpoczęła się ok. godz. 18. Wzięło w niej udział: kilkanaście samotnych osób z terenu naszej gminy i organizatorzy tej uroczystości: pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej, wójt Ryszard Mirosław, prezes GS Sławomir Zygo, proboszcz kręćnickiej parafii Jan Rebecki oraz gospodarze: Ka-

zimiera Solts, Zofia Paluch, Jerzy Wójtowicz, Lucyna Dekondy. Ze świątecznym repertuarem wystąpiły dzieci ze szkoły podstawowej w Strzeszkowicach, oraz chór kościelny z Niedrzwicy Dużej. W przygotowanie wigilijne wieczory swój wkład włożyło wiele osób. W tym miejscu należy skierować słowa uznania dla tych osób, które poświęciły wiele własnej pracy by stworzyć prawdziwie rodzinna atmosferę i podzielić się

radością Narodzenia Pańskiego z drugim człowiekiem. Należy podkreślić, że uczestnicy - oprócz ciepła, życzliwości, serdeczności, poczęstunku - otrzymali upominki ufundowane przez współorganizatorów. Uroczystość została zarejestrowana na taśmie video. Na miejscu obecna była również reporterka Radia Lublin, które następnego dnia wyemitowało zarejestrowany w „Klubie Rolnika” materiał. /BM/



DRODZY ROLNICY!



wych oraz OC-rolników na 1996 r. Ubezpieczeniem tym objęci są wszyscy rolnicy którzy posiadają gospodarstwo rolne powyżej 1 ha. Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A. i Inspektorat w Lublinie pragnie zachęcić wszystkich rolników do skorzystania z naszej oferty ubezpieczeniowej. Ubezpieczenie obowiązkowe budynków od ognia i innych zdarzeń losowych gwarantuje zwrot poniesionych strat w substancji budynkowej budynków mieszkalnych, gospodarczych i inwentarzowych powstałych wskutek: * ognia * uderzenia pioruna * powodzi * huraganu * gradu * upadku pojazdu powietrznego * lawiny * eksplozji * obsunięcia się ziemi oraz akcji ratowniczej związanej z usuwaniem powstałych szkód. Rok 1995 w naszym regionie dla wielu rolników był bardzo tragiczny. Długotrwała susza przyczyniła się do powstania licznych pożarów. Niejednokrotnie planął dorobek całego życia i gdyby nie obowiązkowe ubezpieczenie tych gospo-

darstw poszkodowani rolnicy zostaliby bez jakichkolwiek srodkow do zycia. Podobnie bylo w calym kraju. Ogromna klęska zywiolowa na Kielecczyźnie w ciągu kilku minut całkowicie zniszczyla klikaścianę wsi a tysiące hektarów upraw zamienilo się w rwące rzeki. PZU S.A jako pierwszy zapewnil poszkodowanym rolnikom czesciową rekompensatę poniesionych strat. W ramach ubezpieczenia obowiazkowego OC rolników Zakład ubezpieczeń pokrywa szkody poniesione przez osoby trzecie, które powstaly z winy nieumyślnej rolnika bądź członków jego rodziny. Poszkodowane osoby doznaja poważnych obrażeń ciała i nie mogą wykonywac po wypadku swoich dotychczasowych obowiazków. Aby nie narażac rolników i osób poszkodowanych na długotrwałe i kosztowne procesy cywilne PZU S.A. przejmując na siebie odpowiedzialność za szkodę w ramach powyższego ubezpieczenia. Przypominamy przy tym, że nie zawarcie ubezpieczenia obowiazkowego pociaga za brak konsekwencji finansowe. Kara za brak ubezpieczenia obowiazkowego budynków wynosiła 240 zł, a za brak OC rolników 50 zł. Często kara przewyższa wysokość składki rocznej za ubezpieczenie całego gospodarstwa. W roku 1996 prowadzone będą nasilone kontrole tych ubezpieczeń poprzez: Ubezpieczeniowy Fundusz

Gwarancyjny, Urzędy Rejonowe i Urzędy gmin. Mając na uwadze bezpieczeństwo wszystkich rolników PZU S.A.I Inspektorat w Lublinie zaprasza do korzystania z naszej oferty obowiązkowego ubezpieczenia budynków od ognia i innych zdarzeń losowych oraz OC rolników. Proponujemy również zawarcie dobrowolnego kompleksowego ubezpieczenia mienia ruchomego w gospodarstwie rolnym. O tym ubezpieczeniu informowaliśmy rolników w poprzednim wydaniu gazety. Zapewniamy fachową obsługę przy zawieraniu ubezpieczeń, niską składkę oraz sprawną likwidację szkód. Zapraszamy do naszego Inspektoratu w Lublinie i Przedstawicielstwa w Bełżycach. Na terenie Państwa Gminy fachowej porady i pomocy udzieli nasz pośrednik ubezpieczeniowy p. **Cecylia Sidor**. Telefon do Urzędu Gminy w każdy poniedziałek 17 22 28 i domowo 17 22 38.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZ-
PIECZEŃ S.A. I INSPEKTORAT
W LUBLINIE ŻYCZY WSZYSTKIM
MIESZKAŃCOM GMINY NIEDRZ-
WICA DUŻĄ SZCZĘŚLIWEGO
NOWEGO ROKU.**

XVI SESJA RADY GMINY

27.XII.1995 r. z udziałem 19 radnych, sołtysów i zaproszonych gości obradowała na swej ostatniej w 1995 r. sesji Rada Gminy. Miała roboczo-swiąteczny charakter. Radni oprócz normalnych czynności obejrżeli jasełka w wykonaniu przedszkolaków z Niedzwicy Dużej, a następnie dzielili się opłatkiem. W tej części sesji uczestniczył ks. proboszcz Marian Kaczmar.

DECYZJE ZARZĄDU

W sprawozdaniu z prac Zarządu Gminy wójt Ryszard Mirosław poinformował radnych o ostatnich decyzjach:

- * wybrano w drodze przetargu Pracownię Urbanistyczno-Architektoniczną WI-DOK do opracowania studium zagospodarowania przestrzennego gminy oraz zmian w planie zagospodarowania przestrzennego. Koszt opracowania studium wyniesie 100 tys. zł. Koszt jednostkowej zmiany 500 zł plus 6 000 zł od toku formalno-prawnego mają pokrywać zainteresowani zmianami.

- * wyrażono zgodę na przeznaczenie kwoty 4 000 zł na nagrody dla pracowników administracji samorządowej.

- * nie wyrażono zgody na powołanie nowej jednostki organizacyjnej gminy - zespołu do obsługi finansowej szkół. Postanowiono utrzymać obsługę finansową szkół na dotychczasowych zasadach.

- * przedłużono umowę dzierżawy wysypiska śmieci z dotychczasowym dzierżawcą.

- * umorzono podatek od nieruchomości dla GS „Sch” w N-cy Dużej, nie umorzono podatku dla Sp-ki Zaopatrzenia i Zbytu w Lublinie dla pawilonu w Krężnicy.

- * umorzono podatek i odsetki z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej dla mieszkańca Marianki i Niedzwicy Dużej.

- * ustalono roczną opłatę za użytkowanie wieczyste działek budowlanych na osiedlu w Niedzwicy Dużej dla trzech właścicieli oraz czynsz dzierżawny dla Lecznicy Weterinaryjnej w Niedzwicy Dużej.

- * oddano w dzierżawę na 3 lata działkę o pow. 5 arów położoną za hydrofornią w Niedzwicy Dużej.

- * nie przedłużono umowy dzierżawy działki w Radawczyku o pow. 30 arów. Zdecydowano, że zebranie wiejskie wypowie się w tej sprawie.

- * postanowiono podpisać umowę z SKR w N-cy Dużej w przedmiocie uregulowania stanu własności budynku administracyjnego. Dotyczy to II kondygnacji, która zostałaaby przejęta przez gminę z tytułu zadłużenia SKR-u wobec gminy na kwotę 31 400 zł.

- * zaopiniowano projekty uchwał na sesję Rady Gminy i przyjęto propozycje wysokości stawek podatków na 1996 r. oraz propozycje zmian w budżecie gminy.

- * podjęto decyzję o udzieleniu pomocy finansowej przez Ośrodek Pomocy Społecznej dla pogorzelca.

* podpisano protokół zdawczo-odbiorczy szkół w Kuratorium Oświaty.

Z PRAC SEJMIKU SAMORZĄDOWEGO

Delegat na LSS Janusz Mączka zrelacjonował przebieg posiedzenia Sejmiku w dn. 19 grudnia 1995 r. Sejmik podjął dwie ważne uchwały: 1/ w sprawie wystąpienia do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o stwierdzenie niezgodności z konstytucją zmian w ustawie o samorządzie terytorialnym z dn. 29.IX.1995 r. w kwestii zakazu łączenia mandatu radnego z zatrudnieniem w urzędzie gminy oraz na stanowisku kierownika gminnej jednostki organizacyjnej pod rygorem utraty mandatu radnego. Sejmik stanął na stanowisku, że zasada jest słuszna, ale nie można jej rozciągać na radnych obecnej II kadencji, gdyż ubiegając się o mandat w wyborach 1994 r. działali zgodnie z prawem. Zaskarżony przepis narusza zasadę ochrony praw nabytych i zasadę zaufania obywatela do państwa. Pracownicy urzędów gmin i szefowie gminnych jednostek organizacyjnych (np. dyrektorzy szkół) startując w wyborach nie mieli prawa przypuszczać, że w toku kadencji ich status będzie uznany za niezgodny z prawem i będą zmuszeni do dokonania trudnego pod rygorem utraty mandatu radnego wyboru. Drugą uchwałą podjętą przez Sejmik była uchwała w sprawie wyrażenia protestu przeciwko obciążaniu gmin obowiązkiem zapłaty zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych potrąconej z wynagrodzeń pracowników szkół w grudniu 1995 r. W uchwale tej Sejmik wnosil o pilne wyjaśnienie przez ministra finansów kilku kwestii:

- * podstawy prawnej na jakiej oparto obciążenie gmin sporną zaliczką,
- * jakich, a konkretnie czyich zobowiązań wobec urzędów skarbowych z tytułu wynagrodzeń pracowników oświaty kuratorzy oświaty mają nie przejmować zgodnie z pismem ministra finansów z dn. 6.XII.1995 r.

- * kto potrącił zaliczkę na podatek dochodowy od wynagrodzeń nauczycieli wypłaconych w dn. 1.XII.1995 i gdzie (w czym budżecie) są uzyskane z potrącenia pieniądze,
- * dlaczego nie jest możliwe odprowadzenie spornej zaliczki na podatek przez kurato-

- * rów oświaty w grudniu 1995, nie czekając na ustawowy termin jej płatności do 20 stycznia 1996 r., skoro minister finansów i minister oświaty zgodnie przyznają, że zaliczka ta została już pobrana z pensji nauczycieli,
- * czy dopuszczalne jest w świetle przepisów prawa podatkowego obciążanie obowiązkiem odprowadzania podatku potrąconego od przychodów pracownika ze stosunku pracy innego zakładu pracy, niż ten, w którym pracownik ów przychód uzyskuje?

ODPOWIEDZI WÓJTA

W związku z interpelacją radnego Machaja wójt odpowiedział, że dyr. ZOZ w Belżycach uwzględnił opinie Rady co do obsady personalnej w ośrodku zdrowia. Radnemu Niezgoda przypomniał, że wnioski finansowe składa się w innym trybie. W krótkiej dyskusji poświęconej m.in. sprawie powołania zespołu do obsługi finansowej szkół, zdecydowano przyjąć się temu problemowi na tle całej administracji oświatowej w gminie. Po wyczerpaniu porządku obrad przew. Marian Ostrowski zakończył ostatnie posiedzenie Rady Gminy w 1995 r. (ok. godz. 15). /spr. E-KM/

INTERPELACJE RADNYCH

Radny Stanisław Machaj przekazał stanowisko mieszkańców Niedzwicy Kościelnej, którzy chcą w ośrodku zdrowia lekarza młodego a nie w wieku emerytalnym. Dyr. Liceum Krzysztof Gębura podziękował radnym za wsparcie finansowe dla szkoły i życzył pomyślności w nowym roku. Radny Stanisław Niezgoda podziękował radnym za środki przeznaczone w 1995 r. na budowę szkoły w Czólnach i apelował o ich zwiększenie w przyszłym budżecie. Zwrócił się także z wnioskiem o dofinansowanie zakupu sprzętu nagłaśniającego dla szkoły w Czólnach. Dyr. szkoły w Krężnicy Krzysztof Gocłowski zaprosił wszystkich radnych na uroczystość otwarcia szkoły w dniu 6 stycznia 1996.

UCHWAŁY RADY GMINY

Podjęto ich 9. Najważniejsze dotyczyły ustalenia nowych stawek podatków lokalnych na 1996 r.: od nieruchomości, od środków transportowych, opłaty za czynności administracyjne, opłaty targowe, podatek od posiadania psów. Nie uchwalono podatku rolnego, którego podstawą naliczania jest cena 1 q żyta, gdyż GUS nie podał jej aktualnej wysokości. Radni podjęli ponadto uchwałę o zmianach w budżecie (drobne korekty), o zmianie składowi osobowych stałych komisji Rady Gminy, oraz uchwałę o wysokości diety radnych w kwocie 30 zł i ryczałcie miesięcznym dla przewodniczącego Rady Gminy w wysokości 450 zł brutto. Przyznali także nagrodę dla wójta w kwocie 600 zł brutto.

ODPOWIEDZI WÓJTA

W związku z interpelacją radnego Machaja wójt odpowiedział, że dyr. ZOZ w Belżycach uwzględnił opinie Rady co do obsady personalnej w ośrodku zdrowia. Radnemu Niezgoda przypomniał, że wnioski finansowe składa się w innym trybie. W krótkiej dyskusji poświęconej m.in. sprawie powołania zespołu do obsługi finansowej szkół, zdecydowano przyjąć się temu problemowi na tle całej administracji oświatowej w gminie. Po wyczerpaniu porządku obrad przew. Marian Ostrowski zakończył ostatnie posiedzenie Rady Gminy w 1995 r. (ok. godz. 15). /spr. E-KM/

Ze starego roku przeprawmy się do nowego - roku pełnego pokoju, pogody ducha, zdrowia na ciele i duszy, radości na ziemi i błogosławieństwa nieba.

NR 3
STYCZEŃ
1996

Arka

DODATEK
KATOLICKI
DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY



PRZEPRAWA 1995/96

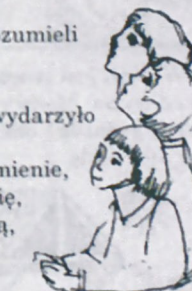


Ze starego roku przeprawmy się do nowego - roku pełnego pokoju, pogody ducha, zdrowia na ciele i duszy, radości na ziemi i błogosławieństwa nieba.

DZIECIĘCE ŻYCZENIA NA NOWY ROK 1996

DLA RODZINY:

- * by częściej wszyscy spotykali się i żeby rozumieli się
- * zdrowia, zgody, radości,
- * abyśmy nie chorowali i by coś pięknego wydarzyło się w nowym roku
- * aby w rodzinie była zgoda, miłość, zrozumienie,
- * chciałbym, żeby tata i mama nie kłócili się,
- * abyśmy zawsze byli kochającą się rodziną,
- * aby Pan Bóg miał nas w swej opiece.



DLA ŚWIATA:

- * chciałbym, żeby nie było głodujących dzieci,
- * życzę, aby ludzie się kochali, żyli w zgodzie, aby ujrzeni miłość Boga do nas,
- * chciałbym, aby ludzie mieli tyle pieniędzy, by wystarczyło im na jedzenie i okrycie,
- * aby nie ginęły niewinne dzieci,
- * by ludzie więcej myśleli o ochronie środowiska i mieli więcej radości w życiu,
- * aby państwa, które prowadzą wojny, zawarły pokój i żyły w zgodzie,
- * chciałbym, aby ludzie nie zabijali się i nie kłócili, aby każdy miał swój dom,
- * żeby zniknęły wszystkie granice i każdy mógł mieszkać tam, gdzie chce.

*Życie to szansa - nie strać jej!
Życie to piękno - podziwiaj je!
Życie to szczęście - kosztuj go!
Życie to marzenie - urealnij je!
Życie to wyzwanie - podejmij je!
Życie to zadanie - spełnij je!
Życie to gra - wygraj ją!
Życie to skarb - docen go!
Życie to bogactwo - strzeż go!
Życie to miłość - raduj się nią!
Życie to tajemnica - zgłębiaj ją!
Życie to obietnica - uczyn ją faktem!
Życie to łzy - otrzyj je!
Życie to hymn - wyśpiewaj go!
Życie to walka - tocz ją!
Życie to tragedia - za bary z nią!
Życie to przygoda - nie bój się jej!
Życie to błogosławieństwo - zasłuż na nie!
Życie to życie - broń go!*

/Matka Teresa/

1 stycznia 1996
Uroczystość Świętej Bożej
Rodzicielki

Ona zaś wiernie chowała wszystkie
słowa głęboko w sercu i bezustannie
je rozważała.

7 stycznia 1996
Święto Chrztu Pańskiego

Mt 3, 13-17
Jan powstrzymał Go, mówiąc: „To ja
potrzebuję chrztu od Ciebie, a Ty przy-
chodzisz do mnie?” Jezus mu odpowie-
dział: „Pozwól teraz, bo tak się godzi
nam wypełnić wszystko, co sprawie-
dliwe”.

14 stycznia 1996
II Niedziela Zwykła A

J 1, 29-34
Jan dał takie świadectwo: „Ujrzałem
Ducha, który jak gołębica zstępował z
nieba i spoczął na Nim...Ja to ujrze-
łem i daję świadectwo, że On jest Sy-
nem Bożym”.

21 stycznia 1996
III Niedziela Zwykła A

Mt 4, 12-23
I obchodził Jezus całą Galileę, naucza-
jąc w tamtych synagogach, głosząc
Ewangelię o królestwie i lecząc wszel-
kie choroby.

28 stycznia 1996
IV Niedziela Zwykła A

Mt 5, 1-12a
Jezus, widząc tłumy, wyszedł na górę.
A gdy usiadł, przystąpili do Niego Jego
uczniowie. Wtedy otworzył swe usta i
nauczał ich tymi słowami: Błogosła-
wieni ubodzy w duchu, albowiem do
nich należy królestwo niebieskie.

RELIGIE ŚWIATA

Prawosławie jest jedną z trzech
wielkich - obok katolicyzmu i prote-
stantyzmu - wspólnot chrześcijań-
skich. Termin prawosławie [z greckie-
go orthodoxia, w języku starosło-
wiańskim znaczy prawosławie] uży-
wany jest na określenie wschodniego
chrześcijaństwa, które ukształtowa-
ło się na terenie Bizancjum, a następ-
nie przeniknęło do wschodniej Sło-
wiańszczyzny.

Proces rozłamu chrześcijań-
stwa na Kościół Wschodni i Zachodni
został zapoczątkowany w 330 roku,
przeniesieniem przez Konstantyna
Wielkiego stolicy cesarstwa z Rzymu
do Bizancjum. Poważniejszy rozłam
między Rzymem a Konstantynopolem
(Bizancjum) nastąpił w IX wieku za
patriarchy (biskupa) Focjusza. Nato-
miast do utrwalenia rozłamu przyczy-
niło się zdobycie Konstantynopola
przez zachodnioeuropejskich Krzy-
żowców w 1204 roku. W ten sposób
podział chrześcijaństwa na wschodzie
(prawosławie) i na zachodzie (katoli-
cyzm) stał się faktem.

Kościół prawosławny przyjmu-
je za podstawę wiary Pismo św. i

PRAWOSŁAWIE

tradycję (ale tylko uchwały siedmiu
pierwszych soborów)

- * Prawosławni czczą Matkę Bożą i
świętych
- * Zachowują siedem sakramentów
świętych
- związek małżeński uważa się za nie-
rozerwalny nawet w przypadku
śmierci jednego z małżonków
- celibat obowiązuje tylko biskupów-
patriarchów i zakonników
- * Nie uznają dogmatów katolickich o
Niepokalanym Poczęciu i Wniebo-
wzięciu NMP
- * Odrzucają pochodzenie Ducha Św.
od Syna
- * Nie uznają władzy papieża
- * Nie uznają nieomyślności papieża w
dziedzinie wiary i moralności
- * Nie uznają czyścia
- * Nie uznają odpustów

Ustrój Kościoła prawosławne-
go opiera się na tzw. autokefalii,
co znaczy że każdy Kościół narodowy
jest niezależny i zarządzany przez
własnego patriarchę (biskupa). Cechą
charakterystyczną prawosławia jest
szczególny nacisk na sferę życia du-
chowego. Liczbę wyznawców tego Ko-
ścioła ocenia się na około 200 mln. /x/

PRZYSŁOWIA

Nowy Rok jaki - cały rok taki.
Nowy Rok pogodny - zbiór będzie
dorodny.
Gdy na Nowy Rok pluła - ze źni-
wem będzie pokuta.

Fabian i Sebastian, gdy mróz da-
dzą, srogą zimę przeprowadzą.
Po świętej Agnieszce napije się wół
na ścieżce.
Kiedy styczeń najostrejszy - wtedy
roczek najpodlejszy.

Święto Trzech Króli jest świętem
wyjątkowego odkrycia: Mędrcy ze
Wschodu odkryli gwiazdę - odkry-
li drogę - odkryli Dziecię.



KALENDARIUM PATRONÓW

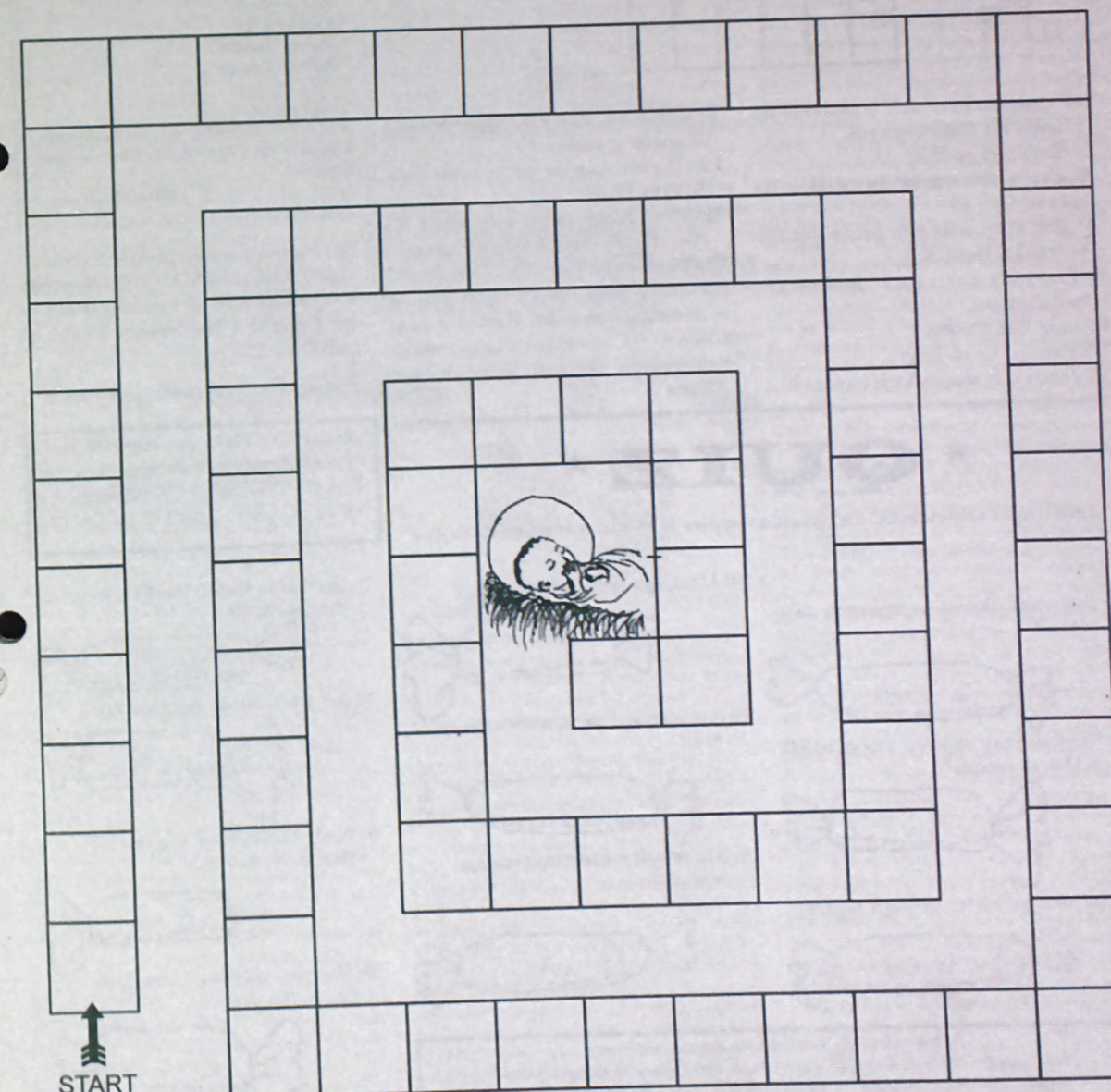
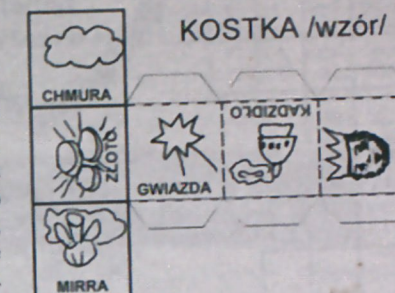
- 3.I. - Św. Genowefy, patronki
Paryża i matek.
- 8.I. - Św. Seweryna, patrona
Austrii
- 19.I. - Św. Henryka, patrona
Finlandii
- 22.I. - Św. Wincentego Pallotie-
go, patrona winnic.
- 24.I. - Św. Franciszka Salezego
patrona pisarzy, dziennika-
rzy i prasy katolickiej
- 28.I. - Św. Tomasza z Akwinu,
patrona szkół katolickich.

Arka

KTO PIERWSZY DO JEZUSA? - GRA

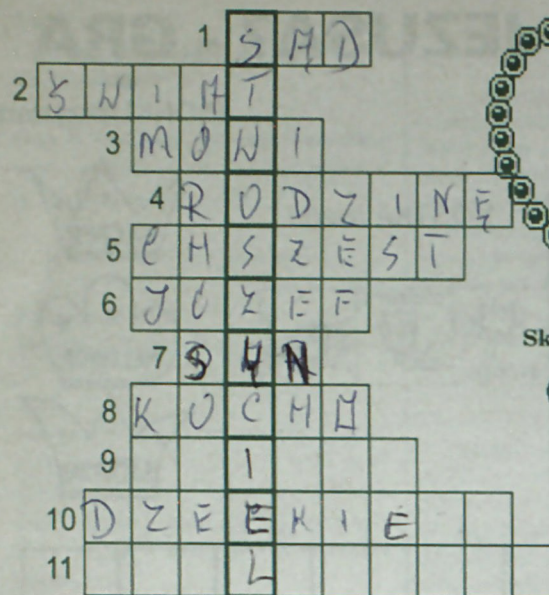
PIONKI /przykład/

Pomysł tej gry zaczerpnęliśmy z
tygodnika dla dzieci „Ziarno”. Macie gotową
planszę. Należy wyciąć kostkę do gry, wypełnić
ją plasteliną, żeby była cięższa i zakleić.
Pionki po wycięciu należy podkleić kartonem.
W grze tej biorą udział 3 osoby (trzej królowie,
którzy szli do Betlejem, by złożyć dary
małemu Panu Jezusowi): * gdy na
rzucanej kostce wypadnie chmura, to omijasz
jedną kolejkę, * gdy mirra, złoto, kadzidło, to
posuwasz się o 1 pole do przodu, * jeśli Herod,
to posuwasz się o 2 pola do tyłu * gwiazda daje
Ci prawo do posunięcia się o 3 pola do przodu.
Miłego wędrowania!



START

ARKA

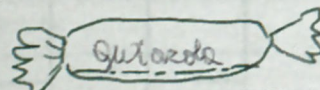


- 1) Pan Jezus przyjdzie powtórnie na Ziemię na Ostatni S...
- 2) Stworzył go Bóg...
- 3) Przez stworzony świat Bóg do nas m...
- 4) Bóg gromadzi nas przez Jezusa w wielką Bożą R...
- 5) Pierwszy sakrament jaki otrzymaliśmy to...
- 6) Imię Zbawiciela...
- 7) Pan Jezus to Boży...
- 8) Jezus nas wszystkich bardzo k....
- 9) Człowiek, który po śmierci jest z Bogiem w niebie...
- 10) Na chrzcie świętym stałeś się Bożym D....
- 11) Aby Jezus mógł nas wziąć do Nieba, musimy dobrego Boga n...

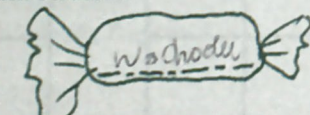
★ QUIZ ★

Jeśli znasz odpowiedzi na pytania - wpisz je w oznaczone miejsca /.../

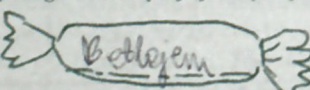
- 1) Jaki znak ukazał się mędrcom na niebie?



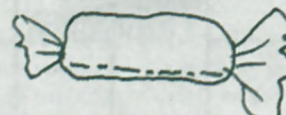
- 2) Skąd przybyli mędrcy, którzy oddali pokłon Jezusowi?



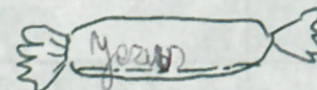
- 3) Do jakiego miasta przybyli mędrcy?



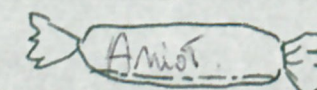
- 4) U jakiego króla byli z wizytą?



- 5) Jak nazywał się nowonarodzony król?



- 6) Kto ogłosił pasterzom radosną nowinę?



Arka - Dodatek katolicki dla dzieci i młodzieży
Kontakt: 24-220 N-ca Duża, ul. Lubelska 5, skrzynka przy sklepie "Diana"
Jesteśmy otwarci na współpracę z czytelnikami i czekamy na pomysły, tematy, uwagi i pytania

MIKOŁAJKI

odbyły się za sprawą niżej wymienionych osób i instytucji:
* x Proboszcz Marian Kaczmar
* Ośrodek Pomocy Społecznej przy Urzędzie Gminy
* Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Niedrzwicy Dużej
* Tadeusz Waryszak
* Adam Sudół
* Henryk Jaśkowski
* Janusz Kowalski
* Ewa Kucharska
* Marian Masiak
* S-ka M-AN
* Teresa Moskwa
* Kazimierz Krakowiak
* Janina Próchnicka
* Grażyna Żarnowska
* Adam Kuna
* Ryszard Flis
* Sklep "Diana"
* Sklep "Panda"
* VII C
* bezimienni
Serdecznie dziękujemy ofiarodawcom, dzięki Wam sprawiliśmy radość dzieciom.

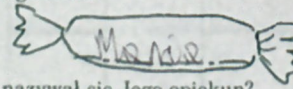
MIKOŁAJ

Rozwiązaniem poprzedniej krzyżówki jest hasło EMMANUEL Nagrodę w wysokości 10 zł wylosował Mateusz Oleszek z Niedrzwicy Dużej, ul. Lubelska 110.

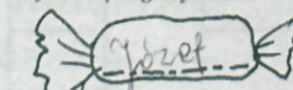
Sponsorem krzyżówki jest firma:

"HYDRO-WID" sc. Handel Art. Hydraulicznymi i Przemysłowymi K.A.S.P. WIDENSCY Niedrzwica Duża ul. Leśna 7 tel. (17-22-12) 134

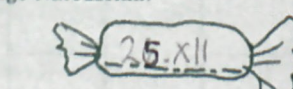
- 7) Jak nazywała się Matka nowonarodzonego króla?



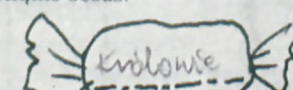
- 8) Jak nazywał się Jego opiekun?



- 9) Kiedy obchodzimy uroczystość Bożego Narodzenia?



- 10) Kto jako pierwszy odwiedził Dzieciątka Jezus?



NIEDRZWICZAK

W gminie Niedrzwica Duża, na przestrzeni lat, istniały kluby kultury w kilku miejscowościach, ale do dziś przetrwał tylko jeden - w Strzeszkowicach. Otwarty uroczystości w dniu 21 stycznia 1966 r. Klub "Rolnika" w Strzeszkowicach przetrwał i niebawem będzie święcił kolejny JUBILEUSZ swojej znaczącej dla środowiska działalności. Klub zlokalizowano w budynku zabytkowym, w którym mieściły się stajnia, karczma i szkoła. Po przeniesieniu szkoły do nowego budynku (obok) tenże obiekt zakupił Gmina Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Niedrzwicy Dużej i po wyremontowaniu zorganizowała sklep i klub "Rolnika". Organizowaniem klubu ze strony GS-u zajmowała się p. Aleksandra Chodorowska. Ale inicjatorem powstania placówki kultury była miejscowa młodzież. Ona też wytypowała ze swego grona Kazimierza Wąsik, którą Gminna Spółdzielnia zatrudniła z dniem 1 stycznia 1966 r. na stanowisko gospodarza klubu. W dniu uroczystego otwarcia Klubu "Rolnika" wybrana została Rada Społeczna w następującym składzie: Jan Adamowicz (agronom), Wanda Bednarczyk (nauczycielka), Stanisław Chodkiewicz (rolnik), Maria Kłos (sklepową), Stanisław Kowalczyk (wiceprezes GS), Stanisław Russek (członkini Związku Młodzieży Wiejskiej). Przewodnictwem Rady powierzono działaczowi młodzieżowemu - Stanisławowi Hetmanowi. Działalność kulturalno-oświatową zaczęto organizować od zaraz. Stąd już w pierwszym roku istnienia klub zajął II miejsce w podsumowaniu konkursu dla klubów w powiecie bełżyckim. Rozwój działalności następował systematycznie. Wzbogacano ją o coraz to nowe formy, realizowane nie tylko w pomieszczeniu klubowym, ale i w szkole, na placu i w remizie OSP, na boisku szkolnym. Do ciekawszych, a przede wszystkim cyklicznych form należą: Spotkania z ciekawymi i popularnymi ludźmi, turnieje między klubami, dni miejscowości z bogatym programem sportowo-artystycznym, wystawy malarstwa i fotografii, prelekcje z różnych dziedzin, kursy, konkursy, prace i występy własnych zespołów artystycznych (tercetu siostr Łobodzianek, zespołu tanecznego Janusza Gawła, zespołu śpiewaczego Wiesławy Gołofit, zespołu dziecięcego żywego słowa Kazimierza Sołtys), formy towarzysko-rekreacyjne, imprezy masowe - najczęściej w plenerze - takie jak: dożynki wiejskie i gminne, jubileusze (OSP, szkoły, klubu), pokazy strażackie, koncerty zespołów zapraszanych spoza gminy. Klub ten na przestrzeni lat uczestniczył w realizowanym w województwie konkursie dla wiejskich klubów kultury, plasując się zawsze na czołowym miejscu. W konkursie-plebiscycie o "Klubowy Laur" na najlepszy klub 1982-1983 Strzeszkowice otrzymały I miejsce w województwie. Ponadto klub ten został wytypowany do oceny przez Komisję Centralną. W dniu 10.IV.1986 r. delegacja ze Strzeszkowic (Lucyna Dekondy, Kazimiera Sołtys, Jerzy Wójtowicz) odebrała w Warszawie nagrodę centralną - magnetofon stereo "Opus" - za zdobycie "Klubowego Lauru" i całokształt bogatej działalności kultu-

ralnej. Za to wysokie wyróżnienie klub otrzymał od Zarządu GS-u nowy telewizor kolorowy. W kilka lat później (1991) na jubileusz 25-lecia władze gminy i GS-u ufundowały klubowi kolejny telewizor oraz pianino, a jego długoletnich i niezawodowych działaczy społecznych obdarowały upominkami rzeczowymi i to wszystko o czym była mowa, w dzisiejszej rzeczywistości jest możliwe? Tak - w tej gminie i w tym środowisku

30 LAT MINEŁO...

- jest to możliwe! Od samego początku nie brakowało zycieliwości i pomocy ze strony władz gminy. Ich przedstawiciele nie tylko pomagają, ale doceniając działalność społeczno-kulturalną, uczestniczą w imprezach, spotkaniach, zebraniach. Bardzo częstymi gośćmi w klubie byli naczelnicy a teraz bywają wójtowie (Stefan Leśniak, Jan Lewtak, Zdzisław Antoń, Ryszard Mirosław). Tak samo jest w przypadku bezpośredniego patrona - Gminnej Spółdzielni "Sch" nie ma spotkania, imprezy czy wyjazdu lub przyjazdu zespołu artystycznego, których by nie



wspomagali finansowo, transportem, upominkami, słodyczkami, a niejednokrotnie i znaczącymi nagrodami. Zawdzięczać to należy kolejnym zarządom GS oraz prezesom: Michałowi Adamczykowi, Władysławowi Stępniewskiemu, Januszowi Różyckiemu, Stanisławowi Wydrze. A w Strzeszkowicach - tyle samo, ile istnieje klub - tyle lat pracuje w nim Kazimiera Sołtys (w 1968 r. wyszła za mąż i odtąd pan Władysław z dużą wyrozumiałością odcinał żonę z obowiązków gospodarskich i rodzinnych). Pani Kazia zaś nie szczędzi czasu, ani zdrowia dla spraw i potrzeb kulturalnych mieszkańców swojej wsi. Jest osobą niezwykle skromną, pracowitą, ciągle pełną zapału i werwy, mimo długoletnich kłopotów ze zdrowiem. Jest w pełni oddana swojemu środowisku. Jej ogromne zaangażowanie i upór w dążeniu do realizacji zamierzonego celu doceniane są przez władze gminne i patronackie, a jednocześnie akceptowane i wspierane konkretną pomocą przez miejscowych działaczy, szkołę, organizacje społeczne, rady so-

łeczkie, a w ostatnich latach i przez kościół parafialny. Od samego początku przy klubie istnieje Rada Społeczna, w składzie której przewinęli się liczni działacze: Stanisław Hetman, Wiesława Hetman, Bogdan Pawełczak, Jerzy Wójtowicz, Lucyna Dekondy. Zawsze też można liczyć na pomoc wielu, wielu osób takich jak Bogumiła Dąbrowska, Stanisław Gryka, Stanisław Dekondy, Andrzej Mendel. Nigdy w tej społeczno-kulturalnej działalności nie brakowało nauczycieli miejscowej szkoły, jak choćby Wandy Bednarczyk, Marty Jersak, Ludwika Stępnia, Longiny Zielińskiej, Alicji Latwińskiej, Wiesławy Gołofit. Do

długoletnich społeczników należą członkowie zespołu śpiewaczego: Anna Bednarczyk, Wiesława Gołofit (od 11 lat kierująca zespołem), Teresa Krawczyk, Grażyna Ozimek, Zofia Poleszak, Maria Wójtaszko. Przez kilka lat z zespołem pracował Stanisław Fryc, dostarczając okolicznościowych tekstów i humoru. Ciągłe współpracę-akompaniując. Sławomir Pyc. Zycielwością się mierzącami tego co w Strzeszkowicach się dzieje są soltysi: Zofia Paluch, Andrzej Sobczak, Bożena Pyc. Rady Sołeckie dzieląc fundusze sprawy kultury stawiają na równi ze sprawami gospodarczymi. Ta liczna rzesza działaczy wspierająca inicjatywy pani Kazi i w różnorodnych formach udzielająca pomocy jest też pomysłodawcą wielu działań na rzecz własnego środowiska, w którym się żyje i mieszka. Bodźcem i zachętą do działań są zawsze liczni odbiorcy nie tylko spośród mieszkańców, ale i z okolicznych miejscowości, a i każdorazowo jest pełny aplauz. A to społecznikom daje największą satysfakcję. Wtedy znów rodzą się nowe pomysły, które - z racji powodzenia i uznania - wędrują na stałe do kalendarza klubowych imprez czy spotkań. Do takich w ostatnich latach należą: Dzień Matki, Dzień Babci, wigilia dla samotnych, imprezy z okazji Dnia Dziecka. Oprócz corocznej imprezy z okazji Dnia Dziecka, organizowane są inne formy, jak np. bal karnawałowy na zakończenie ferii zimowych. Zaś z grupą dzieci chętnych p. Kazia przygotowuje programy artystyczne na okolicznościowe uroczystości w klubie i nie tylko... Liczni goście zostawiają wpisy w bogatej kronice klubu. Oto niektóre z nich: Było miło, radośnie, babcie wzruszone, a klub pełen dźwięcznych głosów i śmiechów dzieci. Takich radosnych wieczorów w klubie jak najwięcej życzy pani Kazimierz Sołtys - Monika Siemion-Dudkowska z "Gromady Rolnika Polskiego, 21 stycznia 1991 r. Oby samotnych było jak najmniej, a ludzi zycielwych i oddanych innym jak najwięcej. Niech dobre tradycje tego klubu nigdy nie zaginą" - Zdzisław Antoń, wójt gminy, 23.XII.1991 r. - Czyż nie warto starać się aby wiele lubelskich wsi miało czysty, ciepły, przytulny klub - miejsce spotkań dla wszystkich mieszkańców? Zapewne znalazłoby się oddani sprawom kultury ludzie, dzięki którym odżywałyby lokalne tradycje i ubogacali się duchowo i młodzi i starsi, i najstarsi i najmłodszy dla wspólnego dobra. /Maria Kozioł/

Zakończony został kolejny rok pracy Zarządu Gminy Czas na krótką ocenę przyjętych do realizacji zadań. Wobec mnogości spraw i problemów rozpatrywanych w minionym roku zajęmy się omówieniem najważniejszych, które miały znaczący wpływ na rozwój gminy. Rok 1995 był kolejnym w którym praktycznie na całym terenie gminy prowadzono roboty inwestycyjne. W zakresie gazyfikacji budowano sieć w kilku miejscowościach: na Warszawiakach, Majdanie Sobieszczańskim i Niedrzwicy Kościelnej. Łącznie uzyskano 142 przyłącza. Do zakończenia gazyfikacji całej gminy pozostały tylko dwa odcinki tj. II etap budowy gazociągu w Majdanie Sobieszczańskim i w Krężnicy Jaraj. Bartoszewice. Nabrała rozmachu telefonizacja centralnej części gminy. Inwestycja objęła w różnym zakresie 12 miejscowości. W ramach prowadzonego zadania wykonanych zostanie 650 nowych przyłączy i dodatkowo wymieniona została sieć telefoniczna do 170 istniejących abonentów. Dla zapewnienia pełnego efektu z podjętego przez społeczeństwo wysiłku finansowego zakupiono nowoczesną centralę automatyczną na 928 numerów. Taki duży zakres robót, jaki został przyjęty do realizacji był możliwy do podjęcia tylko pod warunkiem uzyskania dodatkowych środków finansowych (dotacji z Ministerstwa Łączności i Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz preferencyjnego kredytu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej). W zakresie poprawy zaopatrzenia wsi w wodę wykonano mniejszy zakres prac niż zakładano. Wybudowano odcinek wodociągu na ul. Bazowej w Niedrzwicy Dużej (4 przyłącza) i rozpoczęto budowę przepompowni w Niedrzwicy Dużej. Prace zostały wstrzymane z powodu złych warunków atmosferycznych. Trwają przygotowania do budowy wodociągu w Niedrzwicy Dużej na ul. Górki. Za środki społeczne opracowano projekt techniczny oraz zakupiono część materiałów. Wyremontowano także hydroformy w Niedrzwicy Kościelnej. Duży zakres prac remontowych wykonano przy remontach i budowie szkół w: Mariance, Radawczyku, Sobieszczańach, Niedrzwicy Kościelnej, Warszawiakach, Strzeszkowicach. Rozpoczęto dobudowę sali gimnastycznej w Niedrzwicy Dużej. W maju grudnia po wielu latach budowy (od 1987 r.) odbył się odbiór techniczny budynku

JAK MINĄŁ ROK?

szkół w Krężnicy Jaraj. Dla przyspieszenia zakończenia tej inwestycji zaciągnięto kredyt preferencyjny z EFRWP w wysokości 120 tys. zł. Duże zaangażowanie jest również przy budowie szkoły w Czólnach. Dzięki tym staraniom dzieci mogą już uczyć się w części pomieszczeń nowego budynku. Z innych robót należy wymienić: wykonanie elewacji na ośrodku zdrowia w Niedrzwicy Dużej i wymianę dachu na ośrodku zdrowia w Radawczyku. Remontowano remizy w Niedrzwicy Dużej, Radawczyku, Sobieszczańach. Przy zaangażowaniu środków będących w dyspozycji sołectw prowadzono prace remontowe dróg gminnych (w 16 sołectwach). Prace w zakresie remontów nawierzchni asfaltowych przeprowadzono na 7 odcinkach. Odnowiono wszystkie przystanki autobusowe na trasie Lublin-Kraśnik. Duży zakres prac remontowych i porządkowych wykonano w ramach robót publicznych, organizowanych wspólnie z biurem pracy. Chcąc z całym szacunkiem podkreślić rolę radnych. Rada Gminy debatując nad budżetem widziała interes całej gminy jako organicznej całości. Jej poczynaniom patronowały cele nadrzędne, a nie partykularne. Jak w każdej działalności musiał być określone pewne zadania priorytetowe. Z całą odpowiedzialnością stwierdzam, że przyjęty program rozwoju gminy jest konsekwentnie realizowany. Przy wszelkich poczynaniach Rady Gminy zawsze przyswierała nam i przyswiera zasadą „Zgoda buduje, niezgoda rujnuje”. To święta prawda! Dobrze wiem, że nie wszystkie oczekiwania zostały spełnione, że część społeczeństwa jest niezadowolona. Miejmy jednak świadomość, że nie da się wszystkiego zrobić natychmiast i wszędzie niecierpliwym proponuję umiarkowany, ale jednak optymizm. Przy harmonijnym współdziałaniu, spokoju i zaangażowaniu da się zrobić naprawdę dużo w zakresie realizowania przyjętego programu unowocześniania gminy i podnoszenia poziomu życia jej mieszkańców. Od 1 stycznia 1996 wkraczamy w nowy określony przepisami ustawy o systemie oświaty niezwykle istotny etap zarządzania szkolnictwem podstawowym i odpowiedzialności za jego przyszły kształt. Przyjęty przez Ministerstwo Finansów schemat naliczania

subwencji oświatowej nie pokrywa w pełni całkowitego kosztu utrzymania szkół (płace, pochodne, plus wydatki rzeczowe). Gmina musi do tego dolożyć 1,5 mld zł. Z mocy ustawy gmina jest także inwestorem zadań inwestycyjnych w oświacie. Zakończono budowę szkoły w Krężnicy w zakresie pomieszczeń dydaktycznych. Do całkowitego zamknięcia budowy zabrakło funduszy, w rezultacie czego inwestycja musi być kontynuowana: wykonanie elewacji, bloku żywieniowego, mieszkań służbowych, budowa sali gimnastycznej. Kolejna rozpoczęta inwestycja budowy szkoły w Czólnach czeka na zaangażowanie dużych środków finansowych. Dotychczas Rada Gminy sukcesywnie zabezpieczała środki na remonty szkół. Obecny stan techniczny przyjętych szkół jest zadowalający. Wyrażam przekonanie, że współpraca administracji oświatowej z samorządem terytorialnym będzie gwarantem sprawnego przeprowadzenia zmiany podporządkowania szkół i placówek oświatowo-wychowawczych, co w przyszłości zaowocuje poprawą jakości ich pracy. W planach pracy samorządu gminnego na rok 1996 i najbliższe lata ważnym problemem dla gminy są problemy ochrony środowiska, w tym budowa nowego wysypiska śmieci i oczyszczalni ścieków. Nie można ich rozwiązywać bez wykonania inwentaryzacji przyrodniczej gminy. Komisja zdrowia, Opieki Społecznej i Ochrony Środowiska wnioskowała o wydzielenie środków w budżecie gminy z pierwszeństwem na inwentaryzację przyrodniczą gminy. Komisja rozważała również budowę osiedlowych oczyszczalni ścieków. Uczyniono już pierwsze kroki w tym temacie. Wybrano w drodze przetargu Pracownię Urbanistyczno-Architektoniczną „WIDOK” dla opracowania studium zagospodarowania przestrzennego gminy i zmian w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego w zakresie wynikającym z ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym. Kontynuowana będzie budowa dróg trwałych poprzez asfaltowanie, gdyż zużycie to przysłowiowe wyrzucanie pieniędzy w błoto.

Z okazji Nowego Roku 1996 pragnę przekazać wszystkim mieszkańcom gminy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności i mnóstwo radości.

Wójt Ryszard Mirosław

PRZETRWAĆ ZIMĘ

W akcję charytatywną Radia Lublin „Pomóż dzieciom przetrwać zimę” włączyło się wiele ludzi i instytucji. Akcją w gminie kierowały pracownice Ośrodka Pomocy Społecznej. W ramach zbiórki darów rzeczowych zgromadzono ok. 100 kg żywności (kasza, mąka, słodycze, cukier, marchew, ryż) i ok. 500 kg odzieży (buty, odzież zimowa i letnia). Do końca 1995 r. udzielono pomocy 20 rodzinom. Rozdysponowano w całości żywność i ok. 70% odzieży. W akcji za-



angażowali się uczniowie i nauczyciele z 7 szkół podstawowych z: Radawczyka, Strzeszkowic, Niedrzwicy Kościelnej, Krężnicy Jaraj, Żaluca, Warszawiaków i Czóln. W organizacji zwożenia darów pomagał Adam Kuna. Panie Marzena Gąsak i Urszula Kulesza udostępniły pomieszczenie na złożenie i wydawanie zebranych darów. Organizatorom akcji i wszystkim którzy przyczynili się do jej realizacji składamy tą drogą serdeczne podziękowanie. /OPS/

WIADOMOŚCI SPORTOWE TENIS STOŁOWY

W dn. 12 i 13.XII.95 r. w SP w Niedrzwicy Dużej odbyły się gminne rozgrywki w tenisie stołowym chłopców i dziewcząt.

TENIS STOŁOWY INDYWIDUALNY (dziewczęta) Roczni 1985 i młodszy:

- 1/ Pyc Dorota (Radawczyk)
- 2/ Wyrosiak Olga (Warszawiaki)
- 3/ Besztak Magda (Radawczyk)

Rocznik 1984-85:

- 1/ Wójcik Edyta (Radawczyk)
- 2/ Sobieraj Monika (Radawczyk)
- 3/ Serwinek Anna (N-ca Kościelna)

Rocznik 1982-81:

- 1/ Calka Izabela (Sobieszcza)
- 2/ Drelich Agata (Sobieszcza)
- 3/ Pietrzak Dorota (Strzeszkowice)

chłopcy: Roczni 1985 i młodszy

- 1/ Slabuszewski Kamil (Warszawiaki)
- 2/ Klugier Adam (Warszawiaki)
- 3/ Janik Artur (Sobieszcza)

Rocznik 1984-83

- 1/ Bednarczyk Marcin (Strzeszkowice)
- 2/ Chrzastowski Tomasz (Strzesze-e)
- 3/ Frak Łukasz (Strzeszkowice)

Rocznik 1982-81

- 1/ Osior Piotr (N-ca Kościelna)
- 2/ Gorajek Grzegorz (Sobieszcza)
- 3/ Śledzicki Andrzej (Warszawiaki)

TENIS STOŁOWY DRUŻYNOWY dziewczęta:

- I m Sobieszcza,
- II m Radawczyk,
- III m Warszawiaki

chłopcy:

- I m Strzeszkowice,
- II m Warszawiaki,
- III m Niedrzwica Duża

PINGPONGOWE TURNIEJE

W grudniu w szkole podstawowej w Niedrzwicy Dużej rozegrano ósmy turniej tenisa stołowego z cyklu Grand Prix LZS oraz Memorial Ryszarda Sudół, zasłużonego działacza sportowego z Niedrzwicy Dużej. Memorial rozegrany został w klasyfikacji drużynowej. Zwyciężyli w nim pingpongiści z Zakrzówka, przed Dzierzkowicami i Guskim. W turnieju Grand Prix zwyciężali zawodnicy z innych gmin. Mimo tego w ostatecznej klasyfikacji Grand Prix LZS za rok 1995 wśród kobiet Agnieszka Wrona z Krężnicy Jaraj podzieliła 4/5 miejsce z Ewą Niedziół z Woli Skromowskiej.

PILKA HALOWA ROZGRYWKI O MISTRZOSTWO LUBLINA (II LIGA)

Rozgrywki rozpoczęły się w grudniu 1995 r. Naszą gminę reprezentuje drużyna

o nazwie ORION MILANO. Jej kierownikiem jest Bogdan Tużemski. Klub Milano sponsoruje w rozgrywkach występy Orionu (300 zł). W podstawowym składzie grają: Robert Bielecki, Sławomir Gałat, Arkadiusz Koneczny, Piotr Kura, Marcin Figiel, Przemysław Delmanowicz, Mariusz Nowak, Norbert Iwanek, Jarosław Pawłowski, Robert Wójcik, Marcin Łuszczew. Mecze odbywają się co tydzień w sali gimnastycznej Politechniki Lubelskiej. Drużyny grają po 5 osób z praktycznie nieograniczoną ilością zmian. W grupie B w której gra ORION MILANO występuje 12 drużyn. Aktualnie drużyna niedrzwicka zajmuje II miejsce z 17 zdobytymi golami i 2 straconymi. W tabeli prowadzi Sygnał I Lublin i wyprzedza Orion o 3 punkty.

TRENINGI ORIONU

Tradycyjnie na początku roku rozpoczęły się treningi GKS ORION na sali gimnastycznej w szkole w Niedrzwicy Dużej. Po ważniejszych zmian w składzie zespołu nie ma. Wrócił z wojska Mariusz Bielecki a poszedł Grzegorz Bartoszczyk. Zespół na razie jest przy dobrym zdrowiu. Wyleczył się z kontuzji Piotr Kura. Na wiosnę klub Orion będzie reprezentowany w lidze okręgowej seniorów, w lidze juniorów przy okręgowej, w lidze okręgowej młodzików starszych oraz młodszych. /BM/

cd ze str. 2 OŚWIATA PO HOLENDERSKU

których wynik decyduje o końcowej pozycji ucznia. Wynik wysoki otwiera drzwi dobrych szkół średnich i wyższych, wynik słaby powoduje, że uczeń musi się zadowolić szkołą o niższych wymaganiach. Nie ma też problemu z drugorocznością. Uczeń ze słabymi wynikami realizuje jeszcze raz ten sam program nauki w tym samym zespole klasowym z którym uczęszczał do szkoły, bądź przenosi się do specjalnej szkoły, gdzie stopień stawianych mu zadań jest odpowiednio niższy. Dlatego też chociaż obowiązek szkolny trwa w Holandii 12 lat jest lepiej spełniany przez uczniów niż w Polsce. Chodzą oni do szkoły bardzo chętnie, gdyż promuje ona to co w ich osobowości najlepsze a jednocześnie nie potępia ich za niepowodzenia. Szczególnie trudny do wyobrażenia i zaakceptowania dla przeciętnego Polaka jest brak systemu lekcyjnego. Aby uniknąć stresów i pośpiechu poszczególne bloki przedmiotowe realizowane są bez wyznaczonych przerw, dzwonek i zmiany sal przez tego samego nauczyciela. Ze względu na ogromne bezrobocie bardzo szanują oni swoją pracę i angażują się w nią bez reszty chociaż zarobki w granicach 2,5 tys. guldów (ok. 3750 zł) nie należą do wysokich w tym kraju. Dla jasności dodam, że wystarcza to na życie na bardzo przyzwoitym poziomie i wyklucza tak powszechne w Polsce „do-

rabianie po godzinach”. Dużą wagę przywiązuje się od najmłodszych lat do wychowania komunikacyjnego i edukacji. Bardzo wysoki jest poziom sportu i kultury fizycznej. Ambicją każdej szkoły jest posiadanie własnych boisk i pływalni nie mówiąc o salach gimnastycznych. Trzeba też dla ścisłości powiedzieć, że głównym czynnikiem decydującym są koszty i najczęściej szkoły wynajmują obiekty lub udostępniają pomieszczenia sobie nawzajem. Na każdym kroku widać ład, porządek, wzorcową organizację, z każdego kąta emanuje niewiarygodna czystość. Wszystko podporządkowane jest wygodzie i funkcjonalności. System ten ma też jak wszystko swoje wady. Bardzo uboga w porównaniu z normami polskimi jest działalność wychowawcza szkoły. Prawie zupełnie brak uroczystości szkolnych, nie organizuje się apeli, akademii, rzadziej niż u nas występuje zorganizowany wypocinek wakacyjny i działalność kulturalno-rozrywkowa. W szkołach nie działają żadne organizacje uczniowskie. Większy nacisk kładzie się na liberalizm i tolerancję niż na wychowanie patriotyczne. Nie ma lekcji wychowawczych, nie odbywają się lekcje religii (są jedynie zajęcia z religioznawstwa). Młodzież ma łatwiejszy dostęp do używek i narkotyków, a ocena tego zjawiska jest mocno zliberalizowa-

na, gdyż dotyka nienaruszalnej prywatności człowieka. W sumie jednak wrażenie ogólne pozostaje pozytywne i choć wszyscy uczestnicy wyjazdu zgodzili się, że większość tamtych wzorców nie da się przenieść na grunt polski to również wszyscy byli zgodni w tym, że od Holendrów możemy się nauczyć organizacji i zarządzania. Edukacja holenderska dlatego bowiem uważana jest za najlepszą i najskuteczniejszą na świecie, że jest wzorowo zarządzana i finansowana. Pieniądże z ministerstwa spływają bezpośrednio do gmin na podstawie rocznych planów wydatków przedstawionych przez dyrektorów szkół. To właśnie dyrektorzy szkół decydują o tym czy uzyskane pieniądze przeznaczyć na opał, remont, zakup sprzętu czy zatrudnienie nauczycieli specjalistów. To dyrektor szkoły musi tak gospodarować środkami aby wystarczyło na wszystko i żeby pieniądze były wydane po gospodarstwu. Ma on ponadto świadomość, że oszczędzając np. energię elektryczną, czy np. angażując młodzież do sprzątnięcia może kupić do szkoły komputer lub zafundować uczniom wycieczkę zagranicą. W dyskusji jaka się wywiązała ostatnio w kraju w związku z przejęciem prowadzenia szkół przez gminy warto rozpatrzyć i taki wariant finansowania oświaty, bo w krajach wysoko rozwiniętych on się już sprawdził.

/Grzegorz Paluch/

NIEDRZWIŹKAZ

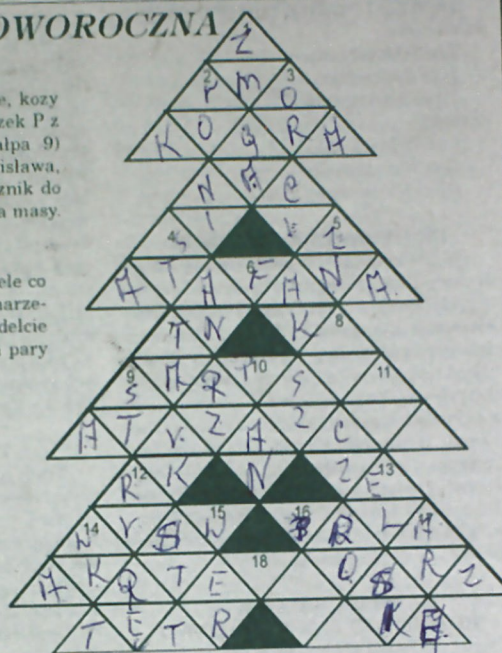
KRZYŻÓWKA NOWOROCZNA

Prawoskośnie:

1) dręczy we śnie 2) krowy, owce, kozy
4) wojenny lub odmienny 6) związek P z metalem 7) filmowy człowiek-malpa 9) kontakt 10) dogłada uli 12) Stanisława, gospodyni „Wielkiej Gry” 14) łącznik do drewna 16) kwiczy 18) jednostka masy.

Lewoskośnie:

3) tuż przed nocą 5) gra w kościele co niedzielę 7) dryf 9) karmi się marzeniami 8) miasto w Chinach, w delcie rzeki Czu-ciang 10) nie puszcza pary z garnka 11) miasto nad Iną 13) solenizantka z 28 maja 15) odraza, obrzydzenie 17) Ludwik Achim von (zm. 1831), jeden z głównych przedstawicieli późnego romantyzmu 18) Jerzy (zm. 1968), założyciel i dyrygent Orkiestry i Chóru Polskiego Radia w Krakowie.



W rozwiązaniu wystarczy podać wyrażenie kończące się literą K i nadesłać, na adres redakcji, do dnia 30 stycznia 1996 roku.
DO WYGRANIA 15 ZŁ Sponsorem krzyżówki noworocznej jest:

Rozwiązanie krzyżówki grudniowej: „Na święty Szczepan - każdy sobie pan” Nagrodę wylosowała ANETA BIELAK zam. Lublin ul. Lwowska 16/22.

ADAM KUNA
Niedzwica Duża, ul. Krańcowa 5
oferuje:

**WSZECHSTRONNĄ OBSŁUGĘ
UROCZYSTOŚCI RODZINNYCH**

- * wypożyczanie naczyń, chłodzi
- * usługi muzyczne (zespół „PASJANS”)
- * usługi transportowe do 1,5 t (rachunki dla firm)

‘ZIMA’ ‘ZIMIE’ ‘NIERÓWNA’

Zima zwykle kojarzy nam się ze śniegiem, mrozem i wysokimi kosztami ogrzewania. Nie zawsze jednak zawiera te elementy. W ostatnich latach Polska przeżyła kilka zim nader łagodnych. Obecna zima do niedawna śnieżna i mroźna aktualnie mamy wiosenną aurę. Nie wiadomo jednak, czy są to tylko anomalie termiczne, czy też jakieś poważniejsze zmiany związane z ociepleniem klimatu. W każdym razie nietypowe zimy na ziemiach polskich i w krajach sąsiednich miały miejsce także znacznie wcześniej, a w dodatku łagodnością znacznie przewyższały zimy z końca naszego stulecia. Maciej Strykowski w „Kronice Polskiej” pisał, iż „w roku 1418 w Litwie i Żmudzi zima była ciepła nadzwyczaj, że w miesiącu styczniu i lutym z wielkim podziwie-

niem kwiatki: fiołki, róże i ogrodne jarzyny i sady kwitnęły”. Ten sam dziejopis donosi, że w roku 1493 za panowania króla Jana Olbrachta „miesiąca stycznia i lutego takie było ciepło w polskich krajach, że też jabłka i owoce in-sze kwitnęły, ptacy gniazda sobie po lesie czynili i kwiatki po łąkach pięknie się zieleniły. Potem miesiąca marca tegoż roku takie zimna i mrozy powstały że onę zieloność wszystkę pomartwiły”. /DD/

OGŁOSZENIE



Sprzedaż biletów miesięcznych
PKS

na m-c luty 96,
22 stycznia 1996 w Urzędzie
Gminy w godz. 8-14.

„Niedzwiczak” - Gazeta Gminy Niedzwica Duża
Redaguje zespół: Elżbieta Karczyńska-Mierzyńska
/red. naczelny i wydawca/, Andrzej Drowniak, Krzysztof Gębura, Jolanta Majewska, Bartosz Mierzyński
Adres redakcji: 24-220 Niedzwica Duża,
ul. Lubelska 7 tel. 17-50-94, Nakład 500 egz. Skład komputerowy własny, druk „MOTOR”, Lublin, Al. Kraśnicka 9

SKLEP WIELOBRANŻOWY FIRMY H.U.S.O. „Ogród”

z Lublina na BORKOWIZNIE 5a

/Jan Janczak/ oferuje:

- cukier po cenach hurtowych
- chemię gospodarczą
- kosmetyki
- art. elektryczne
- papierosy!

KRONIKA POLICJANTA

W miesiącu grudniu komisariat policji w Niedzwicy Dużej odnotował następujące zdarzenia:

- * włamanie do altanki w Krężnicy Jarej
- * włamanie do samochodu na parkingu koło kościoła w Niedzwicy Kościelnej
- * na gorącym uczynku został zatrzymany przez patrol policyjny w czasie pościgu sprawca kradzieży rowera górskiego sprzed kościoła w Niedzwicy Dużej. Rower został odzyskany zanim właściciel zorientował się w kradzieży.

* Przed świętami w Sobieszczanach jadący rowerem 54-letni Ryszard R. zderzył się z polonezem w wyniku czego doznał złamania nogi.

* Nadzwyczaj spokojne były święta Bożego Narodzenia, Sylwester i Nowy Rok. Policja ani razu nie była wzywana na interwencje domowe.

* Komisariat policji otrzymuje dużo skarg na zakłócające spójność „bezpąskie” psy. Niektórzy właściciele zostali ukarani mandataми w wysokości 20 zł. Były i grzywny po 100 zł.

* W rankingu komisariatów na obszarze Komendy Rejonowej Policji Lublin komisariat w Niedzwicy Dużej zajął za ubiegły rok IV miejsce z wykrywalnością przestępstw rzędu 70%. Na terenie gminy popełniono ponad 130 przestępstw. Co trzeci dzień popełniano przestępstwo, nie wliczając w to wypadków drogowych. Potroila się w stosunku do roku 1994 liczba napadów rabunkowych. Aktualnie 26 osób przebywa w zakładzie karnym bądź w areszcie śledczym w związku z popełnionymi czynami kryminalnymi.

Z ŻAŁOBNEJ KARTY

W ostatnim okresie odeszli od nas:

Skrzypczak Czesław 1.63 - 07.12.95 N-ca Duża
Janczak Kazimierz 1.74 - 08.12.95 N-ca Duża
Ludjan Czesław 1.84 - 09.12.95 N-ca Duża
Mierzyński Wiesław 1.40 - 09.12.95 N-ca Duża
Pietrzak Marian 1.55 - 09.12.95 Kol. Sobieszczany
Kloc Feliks 1.75 - 13.12.95 Kol. Sobieszczany
Matyszek Helena 1.74 - 13.12.95 N-ca Kościelna
Boguta Tadeusz 1.75 - 17.12.95 Strzeszkowice

Rodzinom Zmarłych składamy wyrazy
szczerzego współczucia.